

从将军到总统②



大器晚成

艾森豪威尔

从将军到总统（二）

大器晚成——
艾森豪威尔

解力夫

世界知识出版社

责任编辑：张光勤
封面设计：丁 品

从将军到总统(二)
大器晚成——艾森豪威尔
解力夫

世界知识出版社出版发行
(北京东单外交部街甲31号 邮政编码：100005)
北京昌平华生印刷厂排版 中国科学院印刷厂印刷 新华书店经销
787×1092毫米32开本 印张：13.375 字数：293000
1991年9月第1版 1991年9月第1次印刷 印数：1—31000

ISBN 7-5012-0409-8 / K·82 定价：5.60元

出版说明

套书《从将军到总统》是我社畅销书《二次大战三元凶》和《二次大战三巨头》的姊妹篇。该套书仍以读者喜闻乐见的章回体形式，生动地描述了二次大战时是将军、战后都成为总统的戴高乐、艾森豪威尔和铁托的具有传奇色彩的一生。

本套书共分三册：

第一册为：《坚韧不拔——戴高乐》

第二册为：《大器晚成——艾森豪威尔》

第三册为：《钢铁硬汉——铁托》

作者前言

德怀特·艾森豪威尔曾是一位世界风云人物，第二次世界大战期间任欧洲盟军最高统帅，1953年至1961年为美国第三十四届总统。他的显赫的军事生涯，不仅给他的总统职务带来了声誉，而且也为他带来了“美国选民的热爱和尊敬”。

艾森豪威尔于1890年出生在得克萨斯州丹尼森一个普通的劳动人民家庭。西点军校和陆军参谋学院毕业后，长期在道格拉斯·麦克阿瑟等将军麾下从事参谋工作。在珍珠港事件后不久，美国参谋总长乔治·马歇尔将军，根据艾森豪威尔对菲律宾的了解，就将他举荐到华盛顿总参谋部，策划在太平洋的行动。艾氏表现了突出的组织才能，能够非常老练地和诸兵种打交道。因此，马歇尔即任命他统帅在欧洲战场上的美国军队。

1942年到达英国后，他很快就被任命为进攻北非“火炬”战役的盟军总司令。1944年6月6日，欧洲第二战场开辟，他被委任为横渡英吉利海峡的“霸王”战役的最高统帅。他凭借坚强的意志和外交策略，指挥海陆空多兵种数百万盟国部队，胜利渡海作战，为解放法国和向德国本土进军作出了重要贡献。1944年下半年，他被授予五星上将。这一军衔由国会在1946年定为终身军衔。

战争结束后，他历任美国陆军参谋长，哥伦比亚大学校长，北大西洋公约组织武装部队最高司令。总统任内，艾氏

继续推行杜鲁门政府制定的“冷战”政策。由于对外侵略连连受挫，1953年在国内外人民的压力下，被迫签订《朝鲜停战协定》。然而，在对华问题上，仍顽固坚持“扶蒋反华”的政策，并于1954年与蒋介石集团签订“共同防御条约”，遭到中国人民的坚决反对。1957年又提出控制中东、近东的侵略扩张计划，被称为臭名昭著的“艾森豪威尔主义”。

许多评论家认为，艾森豪威尔在第二次世界大战期间的经历“是光辉的，受人尊敬的”；但是，他在“冷战”期间作为美国的总统，所执行的政策却是“失败的，令人咒诅的”。

本书在讲他军事生涯的同时，也简述了他在总统任期内的主要经历。对于这位经历如此复杂的历史人物，笔者力求按照历史唯物主义的观点加以表述，但由于自己的政治水平和历史知识的局限，难免有不当或错误之处，敬希读者赐教。

解力夫
一九九〇年岁末于北京

目 录

作者前言

第一章	德国人的后裔	1
第二章	在西点军校	16
第三章	壮志难酬	26
第四章	参谋长助理	40
第五章	珍珠港事件前后	50
第六章	艰难岁月	66
第七章	出任欧洲战区司令	82
第八章	运筹“火炬”	96
第九章	登陆北非	109
第十章	突尼斯大捷	123
第十一章	向意大利进军	137
第十二章	将军与情人	152
第十三章	“霸王”行动之前	169
第十四章	横渡英吉利海峡	184
第十五章	滩头受阻	198
第十六章	全面突破	208
第十七章	虎将巴顿	219
第十八章	横扫布列塔尼	233
第十九章	盟国内部的分歧	244
第二十章	蒙蒂与艾克	256

第二十一章	希特勒反扑	269
第二十二章	向德国本土进军	283
第二十三章	纳粹德国投降	301
第二十四章	胜利以后	316
第二十五章	竞选总统	332
第二十六章	入主白宫	350
第二十七章	朝鲜停战	358
第二十八章	艾森豪威尔主义	373
第二十九章	台湾海峡危机	384
第三十章	告别白宫	399
	艾森豪威尔年表	409

第一章

德国人的后裔

将军出身贫寒家，德国后裔众人夸；
从小立下凌云志，艰苦磨炼更风发。

德怀特·艾森豪威尔，生于美国开拓疆界结束之时，死于人类漫步月球之日。当他1890年10月14日在一间狭小的木板房呱呱落地时，他的父母正在美国西部得克萨斯州过着艰难的贫困生活。

艾森豪威尔的祖先是德国移民，他们原先居住在欧洲来因兰地区，属于宗教异端门诺教派。为了摆脱教派的排挤，艾森豪威尔一家迁入瑞士，1741年又迁往北美宾夕法尼亚。他们都是一些普通的劳动者，精力充沛，刚毅顽强，在美国西部过着颠沛流离的生活。

后来，德怀特·艾森豪威尔的祖父雅科布·艾森豪威尔，在宾夕法尼亚州的伊丽莎白维尔担任教派首领的职务。这个教派名叫“河上兄弟”。因为教派大多数人居住在河岸上。绝大多数成员是普通农民，生活淳朴，视战争如同最深重的罪孽，这是他们的生活信条。

艾森豪威尔的祖父雅科布，生于1862年，后来当上了利肯谷江河教友会的牧师。他口才流利，善于做组织工作，颇

得众人拥护。他讲道时，说德语，当时在江河教友会是绝无仅有的。他满脸胡须，目光炯炯，这就使他更显得威严。美国内战爆发时，雅科布还不到40岁。他没有参加南方同盟，因为如同大多数门诺派的教徒一样，他是一名坚定的和平主义者。在战争气氛极度紧张的1863年夏季，当南方的罗伯特·李将军率领弗吉尼亚北部的军队经过离艾森豪威尔家乡20英里的地方向葛底斯堡挺进时，他的妻子正身怀六甲。就在大战爆发后12个星期，丽贝卡生下儿子戴维，他后来就是德怀特·艾森豪威尔的父亲。雅科布把1865年生下的第二个儿子取了一个和阿布拉罕·林肯同样的名字。雅科布和丽贝卡夫妇一共生了14个孩子。

“河上兄弟”的生活相当闭塞，与世隔绝。但是内战结束后，随着铁路线不断向大平原延伸，西部向人们发出了召唤。到了19世纪70年代，在“河上兄弟”中间开始掀起了迁往西部的运动。西部最肥沃的处女地像磁铁一样吸引着他们。在教派的许多成员看来，这里展现出可以过安定和富裕生活的无限美好的前景。1878年雅科布也被络绎不绝蜂拥而去的移民所吸引，带着全家离开了呆惯了的地方，随着众教徒前往遥远的堪萨斯。在1861年至1865年流血的国内战争后，堪萨斯的大门为北部和东部来的移民敞开。艾森豪威尔一家与“河上兄弟”一样，定居在斯莫基希尔河的南岸、迪金森区肥沃的土地上。从宾夕法尼亚迁来的“河上兄弟”是当时相当大的宗教团体，有数百人之多。迁来之后不久，他们就在利康普顿创建了自己的学校。

雅科布带着全家在迪金森县定居后，雅科布买了一座占地160英亩的农场，造了一幢房子、一座谷仓和一架风车。他们全家迁至堪萨斯时，他的长子戴维正好14岁。为了使农场

获得好收成，戴维和父亲不得不起早贪黑地干。戴维厌恶这种没完没了的犁地、锄草的农活。农场生活中使戴维唯一感兴趣的是修理机器。他决定当一名正式的工程师以脱离农场。为了达到这个目的，他对父亲说他要上大学念书。雅科布表示反对。他说种田是上帝的活儿，他施加了很大的压力要把戴维留在农场里。后来，经过戴维反复地要求，雅科布终于屈服了。他答应出钱让戴维进堪萨斯州兰康普顿的一所不大的学校。该校是江河教友会办的，在当时颇为骄傲地被称为兰恩大学。那儿既教授传统学科，又进行职业培训。戴维于1883年秋季进入兰恩大学，时年20岁。他在那儿学习了力学、数学、希腊文、修辞学以及书法。他打算将来开创一番新的事业，不再依靠父母，走自力更生之路。

1884年，即第二学年开始时，22岁的艾达·斯多佛也进了兰恩大学，她的出身和戴维相似，也是江河教友会的会员。她家于1730年由来因迁至美国，定居在宾夕法尼亚的边区，此后又向南顺着谢南多亚河谷迁到弗吉尼亚的悉尼山。1862年艾达就出生在这儿。幼年丧失父母，她随叔父毕利·林克在一起生活了九年。她天资聪敏，信仰虔诚，把时间都花在书本和背诵经文上。当艾达21岁时，林克把她父亲遗留下来的一小笔财产交付给她。她用其中的一些钱买了火车票去堪萨斯，剩下的钱用来支付兰恩大学的学费。在大学里她结识了戴维，并爱上了他。这对年轻人的炽热感情，压倒了自己的抱负。他俩于1885年9月23日在兰恩大学的教堂里结了婚。“就母亲这一方而言，”她的一个儿子后来说，“或许是不幸的。她没有毕业就遇上了戴维，结了婚，生儿育女，并开始挑起家庭担子。”

年轻的艾达，性格开朗，容貌端庄。她有一头金黄色的

秀发，丰满的嘴唇，总是笑容可掬，宛如堪萨斯的草原和阳光那样开阔明亮。音乐和宗教是她最大的精神寄托。婚后不久，她就用遗产中剩下的最后一笔钱购置了一台乌木钢琴。她喜欢弹钢琴和唱赞美诗。她在笑后最引人注意的特征，是两眼闪闪发光，这种显示出自然大方和愉快活跃的闪光，弥补了戴维的沉静和严肃。

雅科布按原定计划赠给戴维现款2000美元和一座占地160英亩的农场作为婚礼。结婚中断了新婚夫妇的学业。传教士的儿子无意经营农场，年轻的戴维变卖了父亲赠给的土地，加上2000元，与人合伙做起了生意，在小镇开了个店铺，字号是意味深长的“希望”。年轻的店主亲自站柜台，接待顾客。但是戴维不走运。过了两年，到了1888年，经济灾难袭来了。一天早晨戴维一觉醒来，发觉他的同伙股东古德携带了大部分存货和余款逃跑了，留下的仅仅是一大堆没有付款的帐单。在古德逃得“不知去向”后的几年里，艾达一直在研究法律书籍，希望有朝一日能把古德绳之以法，不过后来并没有起诉，因为实际情况是小店的本钱也确实蚀光了。那时堪萨斯农业正值历史上最不景气的时期。麦子的价格暴跌至15美分一蒲式耳。戴维和古德的店铺对农民都是赊销，美国的一般店铺当时大部分是这样做的。农民们无力偿付欠款。

“希望”杂货店遭到的失败是经济恶化的结果。经商彻底失败了。戴维把全部财产交付给当地的一名律师，委托他收回所有拖欠的帐款偿还债务，余款则不管多少全部给他。结果心地不善的律师将主顾赊欠的货款收齐之后，竟携款潜逃了。戴维想在经商方面找出路的希望，经受了第二次的打击。从此他不再搞类似的尝试了。女主人艾达帮助年轻的家庭经受住了命运的打击。德怀特·艾森豪威尔后来回忆说：

“父亲两次破产，每次母亲只是微微一笑，更加努力工作，帮助父亲渡难关，从而使这只破败的小船没有沉沦下去。”

在“希望”杂货店倒闭时，艾达又怀孕了。在丈夫寻找工作时，她住在一个朋友家里。戴维在得克萨斯的铁路上找到了一份工作，周薪十美元。1889年1月，即在埃德加出生不久，艾达领着两个孩子到得克萨斯的丹尼森与戴维住在一起。他们在铁路旁租了一栋比棚屋好不了多少的木板屋住下。在1890年10月14日，名叫戴维·德怀特·艾森豪威尔的第三个儿子降生了，也就是未来的美国第三十四届总统。

在德怀特呱呱落地时，他的双亲除了日常穿的衣服和一些简单的日用品外，一无所有。他们已把一笔可观的遗产花费殆尽。这时，他们有了三个孩子，而发财致富的机会却极为渺茫。但他们身体健康，对从事艰苦的体力劳动充满信心。后来在友人的帮助下，戴维在阿比伦一家食品厂找到一份机修工的工作，月薪50美元。从此全家又迁回阿比伦。当艾森豪威尔一家踏上阿比伦的火车站时，全家口袋里只剩下24美元了。

1891年，艾森豪威尔一家回到堪萨斯，定居在阿比伦城。在19世纪的最后十年间，阿比伦有5000居民。不久前修建的铁路把这个城市一分为二。艾森豪威尔家简陋的木板房所在的城市南部，住的是当地的贫民百姓和新迁来的无家可归的移民；殷实的市民则安居在阿比伦北部设备比较完善的私宅中。

阿比伦市民过的是美国穷乡僻壤的闭塞生活。阿比伦只靠一条铁路与外界发生联系。这里土地肥沃，它慷慨地为贫穷而勤劳的人们提供了赖以生存的条件，但这里也绝不是理想的天国。夏天，气温通常在摄氏40度以上，倾盆大雨把城

市的街道变得无法通行，飓风时常毁坏庄稼和掀掉屋顶；而冬季，这个在广袤草原中的小城市被笼罩在零下20度的严寒之中。

当艾森豪威尔一家迁移到这里的时候，阿比伦已经和1867至1871年期间的牛仔旅店大不相同了。现在它是铁路的终点站，在美国西部开发史上起过特殊的作用。大批畜群被赶到这里，装进车厢，继续运往东部。经阿比伦运往东部的牲畜有300多万头。赚了钱的牛仔沉湎于有西部粗犷、狂暴特色的传统的娱乐。沙龙和妓院日夜营业。酗酒、动刀子斗殴和疯狂的牲口贩子们之间的对射，司空见惯。这一切使阿比伦的居民担惊受怕。据美国当时报刊报道，阿比伦的亡命徒比美国任何一个城市都多。阿比伦的最早几个警察局长都是被击毙或是被赶跑的。

阿比伦的治安史，记载了一位外号叫比尔的希科克的英雄。这位反对奴隶主的国内战争的参加者，成了开拓西部的传奇式的人物。这位新上任的警察局长精通枪法，能双手以惊人的速度命中抛向空中的钱币。为了捉拿匪匪，他经常腰插两支左轮手枪，出没在阿比伦的街头。当比尔有一次用枪打死两个向相反方向逃窜的匪徒时，目击者断定警察局长的双枪是同时射击，融成了一响。这使得比尔在这个饱经沧桑的阿比伦博得了热烈的赞扬。比尔在这个城镇任职期间，他亲手击毙50多名被通缉的罪犯。比尔这个惊人的职业结局是符合美国牛仔的标准的：1870年他在南达科特打扑克时，后脑中枪身亡——死于匪徒报复。

在阿比伦保持着开拓西部的暴风雨时代的传统。年轻的德怀特·艾森豪威尔受到这种传统的熏陶。他的所有的传记作者都提到这一点：他一生对西部小说始终深感兴趣。

如今在阿比伦这座现代化的城镇，还保存一个类似博物馆保护区的“古城”。沉重的大门通往小院的深处，周围是具有19世纪美国西部建筑式样的独特的矮小木屋。在古城境内甚至还有沙龙，在这里能以相当便宜的价格吃一顿便餐。这是以广大顾客为对象的当代美国风味菜肴。每逢星期日还为旅游者举行“射击”表演。

表演开始前，一些体格匀称的小伙子，不顾酷暑和潮湿，穿着传统的牛仔服装，宽腰带束得紧紧的，腰带上佩着上个世纪样式的沉重的柯式手枪。射击的参加者挂着陈旧的文柴斯太尔式来福枪，与观众亲切交谈。表演开始了，“牛仔们”轻松地越过巨大的围墙，从一个房顶跳上另一个房顶，向“古城”的沙龙和其他建筑物冲击。参加表演的“伤者”和“死者”从三四米高的木屋上跌落下来。古城被一团团硝烟所笼罩。当硝烟消散时，地上、房顶、棚顶和围墙上“尸体”横陈，这是些敢于冒险扰乱阿比伦治安的“匪徒”的尸体。随后，人们抬来了棺材，获胜的警察局长把倒下的“敌人尸体”放进棺木。警长对着暴徒头目的棺材发表简短的讲话。讲话的要点是，虽说杰姆是个匪徒，但他是个勇敢的豪迈的汉子。深表同情的警长把一束美丽的鲜花放进敞开的棺材里。观众兴高采烈地鼓掌和吹口哨，对表演者的高超技艺赞不绝口。

且说艾森豪威尔一家自迁到阿比伦后，在东南第二街租赁了一幢狭窄的木屋，继续过着十分简朴的生活。父亲菲薄的工资刚够买最必需的物品，而供养的人口越来越多。1892年母亲生了四弟罗伊，1894年生了五弟波尔，1898年生了六弟厄尔，最后于1899年生了七弟米尔顿。当得知命运又赏给他一个儿子而不是女儿之后，失望的父亲走出家门，久久地

在城郊徘徊，使心情稍稍平静下来。五弟波尔幼年死于猩红热，而其他的兄弟长得结实、健壮，胃口好得出奇。维持大家庭的温饱已成为一个大问题。父母无力娇惯孩子。

1898年，在艾森豪威尔一家生活中发生了一个重要的变化。戴维和艾达带着孩子们迁入阿比伦东南街的一幢两层楼的住宅，周围还有三英亩的园地。这所住宅是戴维的兄弟阿弗拉姆借给他们的。阿弗拉姆已经迁居西部，他的兽医业务在那里很兴旺。迁入新居，大大改善了艾森豪威尔一家的生活条件。在年仅七岁的德怀特、他的兄弟和双亲看来，这幢房屋不啻是座宫殿。它有一个地下室、两层住房和一个顶楼。前客厅可放置艾达的那架钢琴，屋后有座牲口棚，上面可堆放草料，下面饲养家畜。他们买了一匹马用以耕地和拉车，两头母牛用来产奶，养了些鸡、鸭、猪、兔等提供蛋类和肉食，还有一间熏房用来熏肉。三英亩的土地除去种植饲料外，余下的空地足够辟出一块很大的菜地。菜园里长着樱桃、梨和苹果，还有一个葡萄棚。每个孩子，包括1899年出生的最小的弟弟密尔顿在内，都分到了一小块菜地。收获后，弟兄们推着车子挨家挨户去兜售。农场由艾达经营，她把生产的水果、蔬菜和肉类装罐贮藏。除了像盐和面粉那些基本必需品外，他们用不着上食品杂货店去了。家庭生活得到了较大的改善。

艾森豪威尔一家深受镇上居民的尊敬。他们自食其力，乐于助人，依靠自己的辛勤劳动还清了一切债务。戴维夫妇对孩子们管教很严，教育他们热爱劳动，反对好逸恶劳。艾森豪威尔兄弟们的责任范围随着他们年岁的增长而扩大。每个兄长轮流值班，值日时应该4点半钟起床，之后，备马送父亲上班。德怀特干这些活是很勉强的，因为要他每天早晨

醒来很费劲。几个兄弟自幼就养成做任何事情都要干好的习惯。家规是很严的，如果孩子中有谁干活干得不好，即使时间已经很晚了，也要打发去重做，直到干好为止。

在家中，母亲起着重要的作用。她不仅肩负着操劳家务的重担，而且还腾出时间和匀出精力帮助更加困难的人们。宗教团体的成员经常有人，甚至在夜晚来敲艾森豪威尔家的大门，诉说发生的不幸，要艾达·艾森豪威尔出个主意和给予帮助。艾达从不拒绝。埃德加回忆说：“我晚上起来过许多次，在暴风雪和下雨天，提着灯和母亲到患病与需要帮助的邻居家里去。”

艾森豪威尔一家，笃信宗教。膜拜上帝是艾森豪威尔一家生活的中心。每天早晚两次，全家都双膝跪下祈祷；每次就餐前，由戴维朗读《圣经》，接着便祈求上帝降福。正餐后，戴维又拿出《圣经》来读。当孩子们都长大后，就由大家轮流读。艾达组织沃奇托尔团体的读经班学生们的集会，每星期天在她的客厅举行。艾达弹着钢琴领唱。戴维和艾达从不吸烟或饮酒，不打牌，不骂人，也不赌博。但他们并不强求孩子们和他们一样。

戴维是个有学问、博览群书的人。他熟练掌握英语和德语，能流畅地阅读希腊文书籍。他做事认真负责，一丝不苟。他身教胜过言教，对孩子们定有严明的纪律。有人说，戴维是位典型的德国父亲，是不容置疑的一家之主。他严峻，脾气急躁，令人望而生畏，但他从不打骂孩子。艾森豪威尔弟兄们回忆说，他们从未听到过父母亲互相大声呵斥，甚至连提高嗓门说话的事也没有过。德怀特说，他从未听到父母在家庭、社会或经济问题上有过争论。理由很简单，戴维作出的决定，艾达全部接受，样样事都按他的要求办。她